



포틀랜드 천주교 한국 순교자 성당 Korean Martyrs Catholic Church, Portland

10840 SE Powell Blvd, Portland, OR 97266

전화: 503-762-6880(O), 971-270-6408(C), FAX: 503-760-6601

Email: chrkor@yahoo.com

Website: www.kmccp.org



미사안내

주일미사: 주일 오전 9시

오전 11시

(토요일): 오후 6:30

학생미사: 없음(당분간)

평일미사: 화, 목: 오후 6:30

수, 금: 오전 9시

예비자교리: 주일 오전 9시 (중지)

고백성사: 매 미사 시작 30분 전

주일학교: 주일 오전 11시 (중지)

유아세례: 홀수 달 셋째 주

토요일 오후 6:30

혼배성사: 결혼 3개월 전 신청

주임신부: 서현진(야고보)

☎ 503-719-7121

본당수녀: 강점두(율리안나)

☎ 503-764-5904

박경숙(에딧다)

☎ 503-764-5195

사목회장: 배수만(도미니코)

☎ 971-864-0550

연도회장: 유철민(베드로)

☎ 503-957-3536



주님, 저희가 누구에게 가겠습니까? (요한 6,68)

예전에 일본에서 선교 사목을 하시는 신부님의 본당 신자분들을 만나볼 기회가 있었습니다. 일본의 신자 비율은 극히 적어 가톨릭은 사람들이 알아주지도 않습니다. 제가 한 신자분에게 물었습니다. “자매님에게 하느님은 어떤 분이세요?” 이 물음에 자매님은 “하느님은 목발과도 같은 분이십니다. 예전에 성지순례를 준비하던 중 발목에 문제가 생겼는데, 목발의 도움으로 포기하지 않고 순례를 마칠 수 있었습니다. 이처럼 인생에서 수많은 어려움이 있었지만, 하느님 덕분에 포기하지 않고 지금까지 잘 살아올 수 있었습니다.”라고 대답하셨습니다.

오늘 복음은 예수님의 갈릴래아 복음 선포 활동의 대미를 장식하는 부분으로, 외적으로 드러나는 결과는 매우 초라합니다. 예수님께서 공생활 초기에 병자들을 고치시고 마귀들을 추방하시자 많은 군중이 그분을 따랐습니다. 또 남자만도 오천 명이나 되는 군중을 먹이시자 사람들은 억지로라도 예수님을 왕으로 모시려고까지 하는 인기 절정의 시기를 보내기도 합니다. 그러나 예수님께서 성체성사에 대한 설교를 시작하시고 결단을 요구하시자 많은 사람들이 예수님을 버리고 되돌아갑니다. 그래서 예수님의 주위에는 겨우 베드로를 위시한 열두 제자만 남았다는 내용이 오늘 복음의 내용입니다.

그렇다면 왜 많은 제자들이 떠나갔을까요? 복음은 성체성사에 대한 예수님의 말씀 때문이라고 전합니다. 사실, 동물의 피까지도 엄격히 금하는 유대인들의 사고방식으로는, 당신의 살과 피를 먹으라는 예수님의

말씀은 도저히 받아들일 수 없었던 것입니다. 그래서 그들은 불평하며 떠나갑니다.

인간의 사고방식과 생각, 개인의 이기적인 마음으로는 결코 하느님께서 우리들의 삶 속에서 주시는 상황과 뜻을 판단할 수 없습니다. 무엇보다도 하느님의 눈으로, 신앙의 눈으로 바라볼 때, 하느님께서 주시는 축복의 길을 받아들이고 선택할 수 있습니다.

복음의 끝부분에서 예수님은 열두 제자에게 묻습니다. “너희도 떠나고 싶으냐?”(요한 6,67) 이를 통해 선택과 결단을 요구하십니다. 베드로는 다른 많은 사람들은 가지 않는 길을 선택합니다. “주님, 저희가 누구에게 가겠습니까? 주님께는 영원한 생명의 말씀이 있습니다.”(요한 6,68) 베드로는 그동안 주님과 함께 머문 세월과 체험을 통해 믿고 있었고 알고 있었던 것입니다. 주님을 따르는 그 길은 분명 그분께서 함께하시며, 도움을 주시고 살리시는 ‘생명의 길’이라는 사실을 말합니다. 지금 당장 세상의 눈과 세속적인 가치로 볼 때는 불합리해 보이고 손해 보는 길이라 할지라도, 결국에는 참된 기쁨과 행복, 생명을 가져다줄 것임을 믿기에 베드로는 예수님을 따르는 길을 택합니다. 그리고 후일에 그 ‘사랑의 길’, ‘십자가의 길’을 통해 영광된 기쁨을 맛보게 됩니다. 오늘도 주님은 우리 각자에게 선택과 결단을 요구하십니다. “누구를 섬길 것인지 오늘 선택하여라.”(여호 24,15).

<이광휘 베드로 신부 | 사회사목구 이주사목위원회 위원장 >

【8월 교황님의 기도 지향】

성령께서 교회에 은총과 힘을 베풀어 주시어
교회가 복음의 빛으로 쇄신될 수 있도록 기도합시다.

【입당송】

주님, 귀를 기울이소서. 제게 응답하소서. 당신
종을 구해 주소서. 당신은 저의 하느님, 당신을
신뢰하나이다. 당신께 온종일 부르짖사오니, 주님,
저에게 자비를 베푸소서.

【제1독서】

+ 여호수아기의 말씀입니다. 24,1-27.15-17.18ㄴㄷ

【화답송】 시편 34,2-3.16-17.18-19.20-21.22-23

- ◎ 주님이 얼마나 좋으신지 너희는 맛보고 깨달아라.
- 나 언제나 주님을 찬미하리니, 내 입에 늘 찬양이
있으리라. 내영혼 주님을 자랑하리니, 가난한 이는
듣고 기뻐하여라. ◎
- 주님의 눈은 의인들을 굽어보시고, 그분의 귀는 그
부르짖음 들으신다. 주님의 얼굴은 악행을 일삼는
자들에게 맞서, 그들의 기억을 세상에서 지우려
하시네. ◎
- 의인들이 울부짖자 주님이 들으시어, 그 모든 곤경에서
구해 주셨네. 주님은 마음이 부서진 이를 가까이하시고,
영혼이 짓밟힌 이를 구원해 주신다. ◎

- 의인이 몹시 불행할지라도, 주님은 그 모든
불행에서 구하시리라. 그의 뼈를 고스란히 지켜
주시니, 뼈마디 하나도 꺾이지 않으리라. ◎
- 악인은 악행으로 죽음을 맞고, 의인을 미워하는 자
짓값을 받으리라. 주님이 당신 종들의 목숨 건져
주시니, 그분께 피신하는 이 모두 짓값을 벗으리라. ◎

【제2독서】

+ 에페소서의 말씀입니다. 5,21-32

【복음환호송】

- ◎ 알렐루야.
- 주님, 당신 말씀은 영이며 생명이시옵니다.
당신께는 영원한 생명의 말씀이 있나이다. ◎
- ◎ 알렐루야.

【복음】

+ 요한이 전한 거룩한 복음입니다. 6,60ㄴ-69

【영성체송】

주님, 땅은 당신이 내신 열매로 가득하옵니다.
당신은 땅에서 양식을 거두게 하시고, 인간의
마음 흥겹게 하는 술을 주시나이다.

미사 봉헌

전례 봉사

날짜 구분	미사 시간	8월 22일 [연중 제21주일]	8월 29일 [연중 제22주일]
미사해설	9시	김미영(베로니카)	노경란(베로니카)
	11시	유철민(베드로)	김보미(리디아)
제1독서	9시	정인화(바오로)	심재환 (요한 레오나르도)
	11시	황창익(야고보)	배수만(도미니코)
제2독서	9시	변수천(사피엔시아)	김영남(에리카)
	11시	황성자(루시아)	오정현(도미니카)
복 사	11시	김형석(미카엘) 서재우(스테파노)	이종원(바오로) 김경현(바실리오)
헌금위원	매 미사 후 해설자와 독서자가 봉사		

받는 분	드리는 분	지향
문채규(베드로)	가족	위령
윤상갑(세례자 요한)	가족	위령
사상권(치릴로)	가족	위령
김정동(스테파노)	가족, 유 레지나 변 사피엔시아 정 바오로	위령
김양금(유스티나)	홍 올리안나	위령
강현정, 한창석	이 클라라	위령
권태성(라우렌시오) 윤순원(체칠리아)	권 아네스	위령
켈립 막스, 김 데레사	김 데레사	생일
홍성기(베드로 샤넬)	이 엘리사벳 김 요한	가정
김문수(스테파노), 김영미(수산나)	이 엘리사벳	가정
이유정	오 실비아	건강
오효섭(사무엘)	오 실비아	축일
오세인(사무엘)	오 실비아	축일
꾸르실리스파	울프레야	감사
오테일(보나벤투라) 기현철(베네딕토)	박 레오	건강
오창환(크리스토퍼)	오 보나벤투라	기원

《공동체 소식》

●오늘은 '연중 제21주일' 입니다.

●'성 미카엘 대천사에게 바치는 기도'와 삼종기도 드림

주일 11시 미사 중, 신부님 강복 후 '미카엘 대천사에게 바치는 기도'와 교중미사 후 '삼종기도'를 바칩니다.

●2차헌금 안내

다음주(8월 29일)에는 대주교님 사목비를 위한 2차헌금 있습니다.

●8월 사목회의

·일시: 8월 25일(수) 오후 7시
·장소: 친교실

●전입을 환영합니다!

하 제이슨, 김순이(키아라) 가족이 하와이 김대건 안드레아 성당에서 전입했습니다. (9구역)
·주소: 14705 NE 16th St.
Vancouver, WA 98684
·전화: 808-728-1119

●주소록 Update

본당 주소록을 9월 첫 주에 배부할 예정입니다. 주소, 전화번호 등 변동사항이 있는 가정은 8월 29일(주일)까지 구역장님이나 사무실로 알려주십시오.

●서울대교구 사목국 주최

미주지역 온라인 성경 강좌

- 수강기간: 9/9~12/16(매주 1회 60분 강의/한 학기 15회 수업)
- 접수기간: 8/9(월)~9/1(수)
- 접수방법: 인터넷 접수(링크: <http://samok.or.kr/bibleseedbed>)
- 접수문의: 성서못자리 사무실 82-2-727-2379/
이메일: bible@seoul.catholic.kr
- 수강료: 매 학기 8만원
- 개강: 9/9(목) 오후 7시
(이주형 요한 신부)

●금주의 성인 (8/15-8/21)

8/22: 디모테오, 아타나시오
8/23: 로사
8/24: 바르톨로메오
8/25: 파트리시아, 루칠라
8/28: 모세, 아우구스티노

●예비신자 모집

·모집기간: 8월~9월
·입교식: 9월 26일(주일)
·영세식: 2022년 3월 중
※예비신자 모집에 많은 관심 부탁드립니다.

●'성 요셉의 해' 선포

프란치스코 교황님은 보편 교회의 수호자 성 요셉 선포 150주년을 맞아 교황 교서 '아버지의 마음으로' (Patris corde)를 반포하고 교서를 통해 1년을 성 요셉의 해 (2020년 12월 8일~2021년 12월 8일까지)로 선포했습니다.

●미사 안내

*평일미사
■화, 목: 오후 6:30
■수, 금: 오전 9시
*주일미사
■토요일: 오후 6:30
■주일: 오전 9시, 11시

●감사합니다.

◆감사헌금
오호섭(사무엘): 1,000

●교무금

교무금, 주일헌금을 우편으로 보내 주시면 고맙겠습니다.

*성당 주소
Korean Martyrs Catholic Church
10840 SE Powell Blvd.
Portland, OR 97266

*Pay to the order of
==> KMCC

●'한반도 평화를 위한 밤 9시 주모경 바치기'

*밤 9시에 한반도 평화를 위한 주모경을 바친 후 "평화의 모후, 한반도 평화를 위하여 빌어 주소서. 평화의 모후, 세계 평화를 위하여 빌어 주소서"를 바칩니다.

교구청 소식

●마스크 착용

델타 변이 바이러스의 확산으로 오레곤 주지사 Brown의 지침에 따라 8월 13일부터 실내에서는 백신 여부에 관계없이 5살 이상은 마스크를 착용해야 합니다.

●주일미사, 대축일미사 관련 해지

Coronavirus-19로 있었던 주일미사와 대축일미사의 대주교님 관련이 해지되었으니 미사 참례에 소홀함이 없도록 하시기 바랍니다.

●Alexander 대주교님과 대화

매주 금요일마다 Facebook을 통한 Alexander 대주교님과 Chapel Chats 가 있습니다.

·일시: 8월 27일(금) 6~7 PM
(매주 금요일 계속됨)

<https://www.facebook.com/bishopalexandersample>

우리들의 정성

●주간 수입 (8월 15일) 및 목표액

주일헌금: 1,354 (목표액 1,365)
교 무 금: 1,640 (목표액 4,450)

●교무금 납부 가정

우춘매(7-8), 여칠희(8), 노경란(8)
정인화(7-9), 허예니(7-8), 유철승(5-8), 서유자(9)

<<1분교리>>

기도는 왜 필요한가요?(1)

기도는 하느님과 나누는 대화라고 했습니다. 대화를 하는 이유는 다른 사람의 뜻을 찾고 나의 뜻을 전달하며, 다른 의견을 가지고 있다면 그 간격을 줄이기 위해서입니다. 그리고 자주 대화를 나누게 되면 서로를 잘 알게 되어 친밀한 관계를 만들 수 있습니다. 바로 우리에게 기도가 필요한 것도 이런 이유에서 찾을 수 있습니다.

기도를 통하여 하느님과 나누는 대화는 나를 온전히 알고 계시는 하느님이시지만 나를 더 잘 알려드리고 당신께서 나를 사랑하심을 더욱 깊이 체험함으로써 사랑이신 하느님께 자신을 온전히 의탁할 수 있게 하는 것입니다.

《성 미카엘 대천사에게 바치는 기도》

성 미카엘 대천사님, 영적투쟁 중에 있는 저희를 보호하시고
사탄의 악의와 유혹에서 저희의 보호자가 되소서.
하느님, 겸손되이 주님께 청하오니 사탄을 감금하소서.
그리고 천상군대의 영도자여,
영혼을 멸망시키기 위하여 세상을 떠돌아다니는 사탄과
모든 악마들을 지옥으로 쫓아버리소서. 아멘.

College Preparation
Adult amateurs
Cello fundamentals,
posture specialty
for youth and adults

Cello

심 마리아
Email: mjs4@juilliard.edu
(541) 609-0292 (please text)
Website: mscello.com

첼로 레슨 합니다

Berkshire Hathaway

NW Real Estate

황선민(안토니오) 부동산
주택, 토지, 사업체, 상업용투자

(503)516-4675(C)

shwang@bhhsnw.com



우리 세무회계 합동법인
세무 회계 양재혁(후고)

개인 및 사업체 세금보고,
직원 Payroll, 장부정리, 공증
E2 비자 사업체 및
코퍼레이션 설립

3827 SW Hall Blvd
Beaverton, OR 97005
Email: Aceprotax@gmail.com
Tel: 971-404-4279
LTC#34811-C



한진택배

김예심(루시아)

Email: hjoreus@gmail.com
카카오톡 ID: hanjin4576

Tel: 503-875-2775
Fax: 503-626-7733

4576 SW 103rd Ave.
Beaverton, OR 97005



Auto|Home|Life|Business|Retirement

Andrew Kim
Insurance Agent

1915 NE Stucki Ave.
Suite 365
Hillsboro, OR 97006

M: 503-539-1578

andrew.kim@countryfinancial.com

건보당 한의원

❖한국산 한약제 처방
(한국생약협회)

교통사고 통증치료 전문
한의사 천성진 L.Ac(OR.WA.CA)

503-255-2575 (월~토)

503-998-1842 (Cell)

아시안 보건 복지센터

주소: 9035 SE Foster Rd.
Portland, OR 97266

전화: 503-772-5891 (포틀랜드)
503-641-4113 (비버튼)

❖오레곤 헬스 플랜, 마켓플레이스
❖무료 여성 건강 프로그램
❖정신건강상담, PEARLS
❖노인건강, 복지 서비스-포틀랜드
비버튼, 다운타운 건우 클럽
❖멀티노마 카운티 거주 홈케어
서비스 지원, 노인 무료 점심
❖교통수단 지원 프로그램
❖건강교육: 당뇨, 만성질환, 만성
통증, 가족 간병인 자기관리 교실

GCOOP(지 콥)

(사회적 기업)

P & D 역량을 바탕으로
생산되는 세계 최고의 제품

❖친환경 세제

❖우수 건강식품

❖우수 화장품

(명품 제품을 최저가격으로)

강운옥(소피아)

503-270-9845



**Medicare
&
Medicaid**

65세 즈음은 메디케어에
가입할 시기입니다.
전문인이 최상의 선택을
도와드립니다.

메디케어 전문 보험인
오세창(요한)
503-679-8804



FARMERS

Insurance Specialist

강대호(다윗)

자동차, 주택, 생명, 사업체
및 각종 보험 취급

Bus: 503-330-1300

Fax: 503-747-4043

**Evergreen
Insurance**

*자동차, 주택보험
*개인/그룹 건강보험
(오바마 케어)
*메디케어

이미애(클라라)

Tel: 503-750-4083



자동차, 주택,
사업체보험,
IRA 은퇴연금, 생명보험,
주택 재융자
이현재(다니엘) Agent

(503)645-1800

dan.lee.tz5f@statefarm.com



윤지훈 (안토니오)
financial adviser

www.yoon-group.com
503.816.6077

5885 Meadows Rd. Ste 850
Lake Oswego, OR 97035